



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

法學院新聞簡報（雙月刊）—（5-6月，2021）

FACULDADE DE DIREITO BOLETIM BI-MESTRAL

FACULTY OF LAW BI-MONTHLY NEWSLETTER

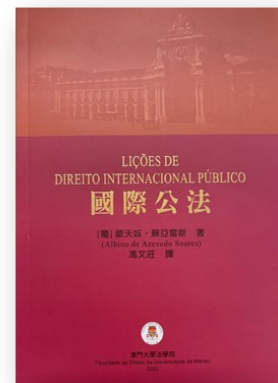
ISSUE 56(May/June 2021)

PUBLICATIONS

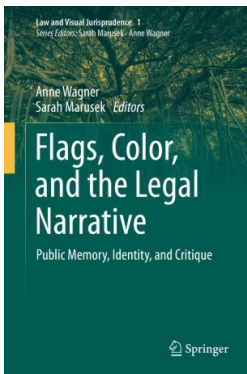
Centre for Law Studies

Tradução de clássicos legais portugueses

- ◆ Lições de Direito Internacional Público
- ◆ Author: Albino de Azevedo Soares
- ◆ Translator: Fong Man Chong
- ◆ Publisher: Faculdade de Direito da Universidade de Macau



RESEARCH ACTIVITIES



Prof. Alexandr Svetlicinii

- ◆ “The European Flag in Non-EU Countries: ‘United in Diversity?’” In Anne Wagner and Sarah Marusek (eds.) *Flags, Color, and the Legal Narrative: Public Memory, Identity, and Critique* (Springer, 2021), 285-307, ISBN: 978-3-030-32864-1

Prof. Du Li

- ◆ Li Du, Vera Lúcia Raposo, Meng Wang. Authors’ Reply to: And Justice for All? There Is More to the Interoperability of Contact Tracing Apps Than Legal Barriers. Comment on “COVID-19 Contact Tracing Apps: A Technologic Tower of Babel and the Gap for International Pandemic Control” *JMIR mHealth and uHealth*. 9 (5):e26630 2021. (SCI, JCR Q1)

ISSUE 56 (May/June 2021)

RESEARCH ACTIVITIES

Prof. Liu Jianhong

- ◆ Jianhong Liu corresponding, Eric Lambert, Shanhe Jiang, and Jinwu Zhang (05/2021). “Justice and Strain-Based Conflict Among Chinese Prison Staff.” *Psychology, Crime, and Law*. (SSCI) (Scopus)

Prof. Rostam J. Neuwirth

- ◆ Neuwirth, Rostam J. (2021). “The Regional Flag of the Macau Special Administrative Region (SAR) of the People’s Republic of China: A Synaesthetic Exploration” in Anne Wagner and Sarah Marusek (eds.), *Flags, Color, and the Legal Narrative – Public Memory, Identity, and Critique*, pp. 449-481. Berlin: Springer International. https://link.springer.com/chapter/10.1007/978-3-030-32865-8_21



Prof. Vera Lúcia Raposo

- ◆ Vera Lúcia Raposo and Teresa Violante, Access to Health Care by Migrants with Precarious Status During a Health Crisis: Some Insights from Portugal. *Hum Rights Rev* (2021). <https://doi.org/10.1007/s12142-021-00621-5> (Scopus, Q1)
- ◆ Vera Lúcia Raposo, ‘CRISPR-Cas9: A Resposta do Direito Internacional ao Novo Modelo de Edição Genética em Seres Humanos’, *Estudos em Homenagem ao Prof. Doutor Wladimir Brito, Mário Ferreira Monte, Joaquim Freitas da Rocha e Maria de Assunção do Vale Pereira* (coordenação), Coimbra, Almedina, 2020, pp. 1545-1560
- ◆ Vera Lúcia Raposo, ‘When Parents Look For A “Better” Child (Reproductive Choices and Genetic Planning)’, *BioLaw Journal /Rivista de Biodiritto*, n. 15, 2021, pp. 407-427, <http://dx.doi.org/10.15168/2284-4503-796> (Scopus and Web of Science, Q2).
- ◆ Li Du, Vera Lúcia Raposo, Meng Wang, ‘Authors’ Reply to: And Justice for All? There Is More to the Interoperability of Contact Tracing Apps Than Legal Barriers. Comment on “COVID-19 Contact Tracing Apps: A Technologic Tower of Babel and the Gap for International Pandemic Control’, *JMIR Mhealth Uhealth* 2021;9(5):e26630 Doi: 10.2196/26630 (Scopus, Web of Science, Q1)

ACADEMIC ACTIVITIES

Prof. Alexandr Svetlicinii

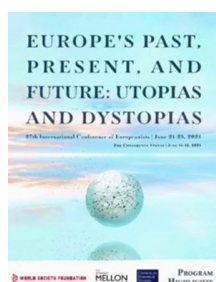
◆ May 28

- ◇ Presentation “Other ‘National Champions’ in Europe: The Case of Chinese State-Owned Enterprises and EU Merger Control” at the Virtual Conference “The European Union in International Affairs: Assessing the EU's Capacity to Act”



◆ June 24

- ◇ Presentation “The European Flag in Non-EU Countries: ‘United in Diversity?’” at the 27th International Conference of Europeanists organized by the Council for European Studies (online)



◆ June 24

- ◇ Presentation “Other ‘National Champions’ in Europe: The Case of Chinese State-Owned Enterprises and EU Merger Control” at the 27th International Conference of Europeanists organized by the Council for European Studies (online)

◆ June 29

- ◇ Presentation “‘Three Great Mountains’ for the Chinese State-Owned Investments in the European Union” at the European Union Studies Association Asia Pacific Conference “New Directions, New Leadership in a post-Covid Environment” (online)




Prof. Du Li

◆ June 10

- ◇ Commercialisation of synthetic biotechnology: opportunities and legal challenges, 10 June 2021, Tianjin Institute of Industrial Biotechnology Chinese Academy of Sciences, Tianjin, China.

ACADEMIC ACTIVITIES

Prof. Liu Jianhong



CAMBRIDGE DECOLONISING CRIMINOLOGY NETWORK

SEMINAR SERIES
EASTER- 2021

Theory of Relational Justice: Example of Asian Criminology's Approach to Decolonising Criminology

MAY 28, 9:00 AM (BST)

Professor Jianhong Liu, Faculty of Law, University of Macau & Chairman, General Assembly of Asian Criminological Society

JOIN US:

Zoom Meeting ID: 912 8739 6131
Zoom Passcode: 577938
<https://zoom.us/j/91287396131?pwd=ZU1zaFkxMHlnaUdZaHh5SVhabHJkUT09>

Follow us on FB & Twitter @Cambridge Decolonising Criminology Network

Made with PosterMyWall.com

- ◆ May 28,
- ◇ Topic: Theory of Relational Justice - the Asian Criminology's approach to decolonizing criminology
- ◇ Cambridge Decolonizing Criminology Network
- ◇ Organizers: Institute of Criminology, Faculty of Law, University of Cambridge

Prof. Manuel Marcelino Escovar Trigo

- ◆ May 26
- ◇ I Ciclo de Webinários
- ◇ Direito da Família e Direito Das Sucessões
- ◇ “Sobre o estatuto sucessório dos cônjuges e dos unidos de facto no Direito de Macau”



FACULDADE DE DIREITO
UNIVERSIDADE DE MACAU

I CICLO DE WEBINÁRIOS

DIREITO DA FAMÍLIA E DIREITO DAS SUCESSÕES

08/05/2021 | 19:00
"A posição sucessória do cônjuge e do companheiro do unido de facto"

09/05/2021 | 19:00
"Sobre o estatuto sucessório dos cônjuges e dos unidos de facto no Direito de Macau"

09/05/2021 | 19:00
"A administração dos bens da herança no contexto da Lei 2/2021"

10/05/2021 | 19:00
"Quando o estatuto sucessório e o unido de facto impingem. Alguns liques de herança"

10/05/2021 | 19:00
"Unido de facto - do reconhecimento de estado civil à fragilidade dos efeitos"

10/05/2021 | 19:00
"A Lei do unido gerontocrático: implicações civis e penais"

zoom

Registe-se em cada página e obtenha os códigos para participar

www.direito.um.mz

Prof. Rostam J. Neuwirth



JURIS diversitas

The Dark Side of the Law

7th General Conference
ONLINE ZOOM, 9-11 June 2021

Rostam J. Neuwirth, General of
DUBLIN, 2020/21, 9-11 June 2021

La face cachée du droit

- ◆ Paper presentation (“Law and Mind Control between Fact and Fiction: The Case of ‘Fake News’”) at the JURIS DIVERSITAS 7th General Conference on “The Dark Side of the Law”; 9-11 June, 2021, (Global Zoom Webinar).

ACADEMIC ACTIVITIES

Prof. Rostam J. Neuwirth

- ◆ May 17
- ◇ Panelist in the Technology and Innovation for the Sustainable Development Goals (SDGs) Summit organized by the United Nations University (UNU): Institute in Macau, 17 May 2021; Macau (CHINA) <https://cs.unu.edu/events/>



Prof. Vera Lúcia Carapeto Raposo

- ◆ May 13
- ◇ Lecture on gene editing, organised by the Faculty of Health Sciences, at UMAC.
- ◆ May 13
- ◇ Lecture on liability in reproductive and obstetric medicine, at the East China University of Political Science and Law, Shanghai, China (zoom)
- ◆ May 14
- ◇ Participation in the workshop “A Step Forward to Remove the Existing Barriers to Cross-border Telehealth in the EU”, organized by the Portuguese Presidency of the Council of the European Union, with the presentation “Medical liability and standard of care in telemedicine”
- ◆ June 10
- ◇ Juris Diversitas 7th General Conference: The Dark Side of the Law. Presentation: “One App a Day Keeps the Virus Away. Digital Contact Tracing as a Tool to Handle the Pandemic” (virtual conference).
- ◆ June 24
- ◇ 7th Congress Law in the Lusophone World, organized by the Faculty of Law of the University of Minho. Presentation: “Who sued the stork? Court decisions on (new) reproductive disputes”(virtual conference)

OTHER ACTIVITIES

Prof. Vera Lúcia Carapeto Raposo

- ◆ Presentation “The European Flag in Non-EU Countries: ‘United in Diversity’?” at the 27th International Conference of Europeanists organized by the Council for European Studies (online)
- ◆ May 20
 - ◇ Co-organization (with Prof. Augusto Teixeira Garcia) of an event on FLL about the break of patents.
- ◆ June 3
 - ◇ Online webinar on criminal medical liability for the Faculty of Law of the Eduardo Mondlane University (Mozambique)
- ◆ Peer review
 - ◇ 3 May - Peer review for Hasanuddin Law Review
 - ◇ 12 May - Peer review of a research project for LE STUDIUM Loire Valley Institute for Advanced Studies
 - ◇ 6 June - anonymous peer review for Medicine and Law
 - ◇ 7 June - anonymous peer review for Asia Pacific Law Review
 - ◇ 27 June - anonymous peer review for Medical law Review
- ◆ Member of the project report presentation panel
 - ◇ Student List: Wong Ka Meng, Katia da C D’Assunção dos Ramos, Wang Yuening, Wei Ziyue, Lai Zhizhong, Tao Donglai, Zhong Xiaoqing, Miao Lu, Zhu Yigang, Gan Yiting, Xu Tianjun, Chu Kuan Pou
- ◆ May 24
 - ◇ Member of the panel defence of PhD student Ina Virtosu



Coordinator: Denise Lei

Editor: Tang Mingze

Official Email: fll.newsletter@um.edu.mo



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

法學院新聞簡報（雙月刊）—（5-6月, 2021）
FACULDADE DE DIREITO BOLETIM BI-MESTRAL
FACULTY OF LAW BI-MONTHLY NEWSLETTER
ISSUE 56(May/June 2021)

出版刊物

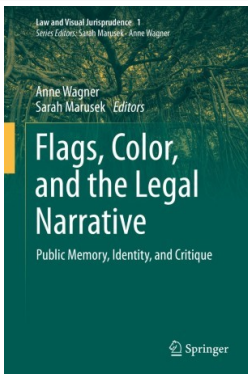
法律研究中心

葡萄牙法律經典譯叢

- ◆ 國際公法
- ◆ 作者：歐天奴·蘇亞雷斯
- ◆ 譯者：馮文莊
- ◆ 出版社：澳門大學法學院



研究活動



Alexandr Svetlicinii 教授

- ◆ “非歐盟國家的歐洲旗幟：‘多樣性中的團結’？”，Anne Wagner 和 Sarah Marusek 主編，《旗幟、顏色和法律敘事：公共記憶、身份和批判》（施普林格，2021），第 285-307 頁，ISBN: 978-3-030-32864-1

杜立教授

- ◆ 杜立, Vera Lúcia Raposo, 王萌：《作者回覆：為所有人伸張正義？追蹤應用程式的互通性不僅僅是法律障礙。評論“COVID-19 接觸者追蹤應用程式：科技巴別塔導致全球疫情控制的缺口”》，載《JMIR mHealth and uHealth》9 (5):e26630 2021。（SCI 雜誌，JCR1 區）

研究活動

劉建宏教授

- ◆ 劉建宏, Eric Lamber, 江山河, 張金吾, (2021) “組織正義與中國監獄工作人員基於緊張的工作家庭衝突研究”。《心理學, 犯罪, 與法律期刊》(SSCI) (Scopus)

Rostam J. Neuwirth 教授

- ◆ Neuwirth, Rostam J.(2021). “中華人民共和國澳門特別行政區區旗：一項通感探索”，《旗幟、顏色和法律敘事——公共記憶、身份與批判》，Anne Wagner 和 Sarah Marusek 主編，第 449-481 頁，柏林：施普林格國際，https://link.springer.com/chapter/10.1007/978-3-030-32865-8_21




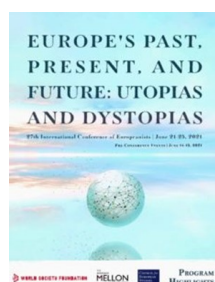
Vera Lúcia Raposo 教授

- ◆ Vera Lúcia Raposo and Teresa Violante, “移民處於不穩定狀態並在健康危機期間所獲得的醫療保健：來自葡萄牙的一些見解” Hum Rights Rev (2021). <https://doi.org/10.1007/s12142-021-00621-5> (Scopus, Q1)
- ◆ Vera Lúcia Raposo, “CRISPR-Cas9：國際法對人類基因編輯新模式的反響”，向教授們學習的榮幸。Wladimir Brito 博士、Mário Ferreira Monte、Joaquim Freitas da Rocha 和 Maria de Assunção do Vale Pereira (主編)，科英布拉，阿爾梅迪納，2020 年，第 1545-1560 頁。
- ◆ Vera Lúcia Raposo, “當父母尋找‘更好的’孩子時(複製選擇和遺傳規劃)”，生物法雜誌/Rivista de Biodiritto, n.15, 2021 年，第 407-427 頁，<http://dx.doi.org/10.15168/2284-4503-796> (Scopus 和 Web of Science, Q2)。
- ◆ 杜立, Vera Lúcia Raposo, 王萌：《作者回覆：為所有人伸張正義？追蹤應用程式的互通性不僅僅是法律障礙。評論“COVID-19 接觸者追蹤應用程式：科技巴別塔導致全球疫情控制的缺口”》，JMIR Mhealth Uhealth 2021;9(5):e26630. Doi: 10.2196/26630 (Scopus, Web of Science, Q1)

學術活動

Alexandr Svetlicinii 教授

- ◆ 5月28日
 - ◇ 在視像會議“歐盟在國際事務中的作用：評估歐盟的行動能力”上發表演講“歐洲的其他‘國家冠軍’：中國國有企業與歐盟併購控制的案例”
- 
- ◆ 6月24日
 - ◇ 在歐洲研究理事會組織的第27屆歐洲學者國際會議上發表演講“非歐盟國家的歐洲旗幟：‘多樣性中的團結？’”（線上）。



- ◆ 6月24日
 - ◇ 在歐洲研究理事會舉辦的第27屆歐洲人國際會議上發表演講“歐洲的其他‘國家冠軍’：中國國有企業與歐盟併購控制的案例”（線上）。
- ◆ 6月29日
 - ◇ 在歐盟研究協會亞太會議“冠狀病毒疾病後環境中的新方向、新領導能力”上發表“中國國有投資在歐盟的‘三座大山’”（線上）

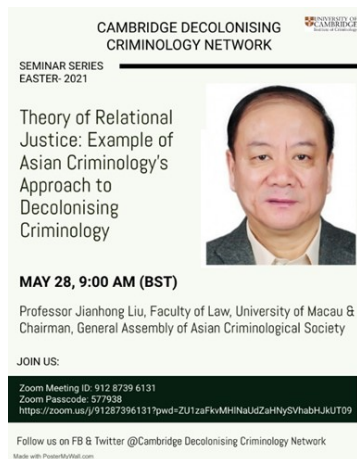


杜立教授

- ◆ 6月10日
- ◇ 合成生物科技商業化：機遇與法律挑戰，2021年6月10日，中國科學院天津工業生物技術研究所，天津，中國。

學術活動

劉建宏教授



CAMBRIDGE DECOLONISING
CRIMINOLOGY NETWORK

SEMINAR SERIES
EASTER-2021

Theory of Relational
Justice: Example of
Asian Criminology's
Approach to
Decolonising
Criminology

MAY 28, 9:00 AM (BST)

Professor Jianhong Liu, Faculty of Law, University of Macau &
Chairman, General Assembly of Asian Criminological Society

JOIN US:

Zoom Meeting ID: 912 8739 6131
Zoom Passcode: 577938
<https://zoom.us/j/91287396131?pwd=ZU1zaFkxMHlnaUd4aHh5SVh4bDJKUT09>

Follow us on FB & Twitter @Cambridge Decolonising Criminology Network

Made with PosterMyWall.com

- ◆ 5月28日
- ◇ 主題：關係正義理論——亞洲犯罪學走向非殖民化的犯罪學的途徑
- ◇ 劍橋非殖民化犯罪學網路
- ◇ 主辦機構：劍橋大學法學院犯罪學研究所

Manuel Marcelino Escovar Trigo 教授

- ◆ 5月26日
- ◇ 網絡研討會
- ◇ 家庭法和繼承法
- ◇ 《論澳門法中配偶及事實夫妻的繼承地位》



FACULDADE DE DIREITO
UNIVERSIDADE DE LISBOA

I CICLO DE WEBINÁRIOS

DIREITO DA FAMÍLIA E DIREITO DAS SUCESSÕES


- 26/05/2021 | 18:00
"A posição sucessória do cônjuge e do companheiro do estado de facto"
- 26/05/2021 | 18:00
"Sóten e estado sucessório dos cônjuges e dos estados de facto no Direito de Moçambique"
- 02/06/2021 | 18:00
"A administração dos bens da herança no contexto da Lei n.º 20/2019"
- 15/06/2021 | 18:00
"Quando o casamento é dissolvido e a unidade de facto impõe: Alguma linha de interseção?"
- 02/07/2021 | 18:00
"União de facto - da transição do estado civil à fragilidade dos efeitos"
- 09/07/2021 | 18:00
"A Lei de arbitragem portuguesa: implicações cíveis e penais"

zoom

Registe-se em cada sessão e obtenha os códigos para participar

www.direito.ulisboa.pt

Rostam J. Neuwirth 教授



JURISdiversitas

The Dark Side of the Law

7th General Conference
ONLINE (ZOOM), 9-11 June 2021

Theme: Complex Cases of
ENLIGHTENING, 9-11 June 2021

La face cachée du droit

- ◆ 在 JURIS DIVERSITAS 第七屆大會“法律的陰暗面”上發表論文報告(“事實與虛構之間的法律與精神控制：假新聞案例”)；2021年6月9-11日，(全球 Zoom 網上研討會)

學術活動

Rostam J. Neuwirth 教授

- ◆ 5月17日
- ◇ 2021年5月17日，聯合國大學（UNU）澳門研究所舉辦的“科技與創新促進可持續發展目標”（SDGs）峰會專題小組成員；澳門（中國），<https://cs.unu.edu/events/archive/event/sdgs-summit.html>



Vera Lúcia Carapeto Raposo 教授

- ◆ 5月13日
- ◇ 參加基因編輯講座，由澳門大學健康科學學院主辦。
- ◆ 5月13日
- ◇ 參加生殖與產科醫學責任講座，華東政法大學，中國上海（Zoom）
- ◆ 5月14日
- ◇ 參加由歐洲聯盟理事會葡萄牙主席組織的題為“向前邁出一步，消除歐盟跨境遠程保健的現有障礙”的工作坊，演講題目是“遠端醫療中的醫療責任和護理標準”
- ◆ 6月10日
- ◇ 法律多樣性第七屆大會：法律的黑暗面。演示：“一天一個應用，遠離病毒。“數位接觸追蹤作為應對大流行的工具”（視像會議）。
- ◆ 6月24日
- ◇ 第七屆葡語世界法律大會，由米尼奧大學法律系主辦。發表演講“誰起訴了鶴（Stork）？關於（新的）生育糾紛的法院判決”（視像會議）

OTHER ACTIVITIES

Vera Lúcia Carapeto Raposo 教授

- ◆ Vera Lúcia Raposo: “人工智慧可否有人權嗎？關於最近歐盟委員會關於人工智慧法規的提案”，KSLR 歐盟法律博客，2021 年 5 月 24 日，<https://blogs.kcl.ac.uk/kslreuropeanlawblog/?p=1569>
- ◆ 5 月 20 日
 - ◇ 與奧古斯托·加西亞教授在法學院共同組織了一次關於“專利中斷”的討論活動。
- ◆ 6 月 3 日
 - ◇ 由愛德華多·蒙德拉內大學(莫桑比克)法學院舉辦的刑事醫療責任線上網路研討會
- ◆ 同行審查
 - ◇ 5 月 3 日哈蘇丹法律評論
 - ◇ 5 月 12 日盧瓦爾河谷高等研究院研究專案
 - ◇ 6 月 6 日醫學和法律
 - ◇ 6 月 7 日亞太法律評論
- ◆ 項目報告答辯小組成員
 - ◇ 學生名單: Wong Ka Meng, Katia da C D' Assunção dos Ramos, Wang Yuening, Wei Ziyue, Lai Zhizhong, Tao Donglai, Zhong Xiaoqing, Miao Lu, Zhu Yigang, Gan Yiting, Xu Tianjun, Chu Kuan Pou
- ◆ 4 月 24 日
 - ◇ 博士生 Ina Virtosu 答辯小組成員



主管： 李秋玲

編輯： 唐銘澤

官方電郵： fll.newsletter@um.edu.mo